(16) 88 83

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DE GRANADA

anoche recebi el pliego de V. R. y luego me puse a leer
los dos papeles q me embio V. R. del pe Anto garcez el de correc
tione fraterna me parecio muy bien y q no ay q anadirle para
su defensa solamente sera necess hacer la diliga q ya V. R.
deve de aver hecho en madrid + etc. acerca del segundo
~~de las conc~~ q propuena q tres personae emanant me parece
lo q el buen padre dice al fin aver sido mas descuydo q
otra cosa porq ya estava todo compuesto quando el lo vino
pero en lo q toca a su defensa digo q propuena muy bien
q se puede decir con propriedad esta propositio pater ema
nat por ser usada de latinos muy recevos el verbo emano
en significacion activa y desto no se sigue pueda dudar
porq en latin se dice muy bien fons emanat aquam y el
pe in divinis le compara san dionysio y otros santos a la fuen
te se puede muy bien decir pr aeternus emanat q es
decir producit aut emittit ex se de a se filium pero tomando este
verbo en esta significacion no se puede decir tres personae
emanant ~~sol~~ sino solamente el pe ~~dice~~ porq el spu sto no emana + y
asi no es ~~sera~~ verdadera la propositio de las conclusiones sino
antes tiene ~~tendra~~ sentido heretico porq significa q el hijo es fuente q mana porque el spiritu sant
tambien produce. de donde se sigue q para q la dicha propositio
sea verdadera seria menester q el verbo este equivocamente
esto es en significacion activa y neutra ~~passiva~~ y en activa se verifique
de solo el pe ~~y del hijo~~ y en neutra de solo el hijo y el spu
sto. y admitir equivocacion en una misma palabra no parece
q se sufre no se si an caydo los contrarios en esto porq el pe
garcez no pone esta dificultad y toda la fuerça pone en
q el verbo emano se tome activamente y si los contrarios
solo reparan en esto el lo prueba ~~...~~ sufficientemente. y porq no se les des
cubra esto me parece sera q se le anadiese otra razon o alguna otra
mo

[Margin:] este papel de correc esta en otro cartapo de 4a

[Margin:] + y di ve abaxo

[Margin:] + que no produce
++ y aunque el hijo produzga no se dice emanare spum sanctum aun tomando al verbo emano activamente porq emanare solamente es fontis et non rivi y solo el pe es comparado a la fuente y el hijo al aroyo el qual casi no emanat aquam

modo de defender la proposicion en esta manera q emanare sea
alli lo mismo q resultare o consurgere y porq es verdad q tres personae re
sultant o consurgunt + in deo ~~ab~~ ex realibus emanationibus se queda tan
bien decir emanantes y esto se puede verificar al modo q se dice
relaciones consurgunt et resultant ex fundamentis y es claro q fundamenta relationum persona
lium in divinis son las emanaciones y origines ~~maxime~~ y q el verbo ema
nare apud philosophos et theologos pueda significar resultare et consurgere
se puede probar porq emanare y oriri parece ser lo mismo apud
philosophos y theologos bien se puede decir relatio oritur ex fundamento y asi se
podria decir tres personae oriuntur ex realibus emanationibus hoc est resultant
porq las personas se constituyen por relaciones y las relaciones consurgunt
resultant et oriuntur ex fundamentis + esto para me parece para defensa si
les contenta por alla y aunque se conceda q no sea tan usado el modo
de habla al menos prueba el padre muy bien q dicha la proposicion
entre dos personas no tiene sospecha mala.

+ mas este modo de emanare et oriri non est realis emanatio sed solum secundum rationem.

---

añado q es menester q V. R. haga algun esfuerzo por via
de madrid q ay se podria remediar mucho. y tambien es de con
sideracion q en la de correctione fraterna va la honra de toda
la compañia y es negocio q se devia remediar si fuese necesario por
roma porq lo q pretenden estos padres es poner nota en nuestra re
gla. V. R. embie esto sin nombre mio a valencia y a mi se
q alla no se ayude de mi nombre y firma. porq mas conviene
no dexarme para otro tiempo si la cosa viene a la corte como
ha de venir de necesidad q podria ser q viniese a mis manos
y aviendo andado por alla parecer mio sin duda no vendra
q desto ya tengo experiencia. por via de don Diego y de don Juan
se podria negociar y mejor de don Pedro pacheco q quando venga
a madrid se remita a alcala y yo entre en la consulta q segun
el me dixo y andan agora las cosas en cosas semejantes aunque sea yo de la
compañia no se escusara tomar mi parecer. en los sanctos sacrificios
y oraciones de V. R. me encomiendo de [illegible] y de julio 21.
de 96

Gabriel Vazquez

haga V. R. trasladar de esta letra sin
q alla se sepa cuyo es lo q va cerrado
~~con~~ entre lineas.

BIBLIOTECA
UNIVERSITARIA
DE
GRANADA

los tratados de Ema
nacione y corruptio fro
y el parecer de Vazquez